

CHLADNIČKA

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PTL 2352

Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení produktu značky PHILCO. Aby vám váš spotřebič dobře sloužil, přečtěte si prosím pečlivě všechny pokyny v této uživatelské příručce.

OBSAH

ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ	2
ČÁST 2: POPIS PRODUKTU	3
ČÁST 3: INSTALACE	4
• Umístění	4
• Obrácení otevírání dvířek	4
• Prostorové požadavky	8
• Vyrovnání spotřebiče	8
• Čištění před použitím	8
• Před uvedením do provozu	8
• Vnitřní příslušenství	9
ČÁST 4: OVLÁDÁNÍ	10
• Zapnutí spotřebiče	10
• Hluk uvnitř spotřebiče!	10
• Tipy pro skladování potravin v tomto spotřebiči	10
ČÁST 5: ČIŠTĚNÍ	11
• Odmrazování	11
• Čištění interiéru a exteriéru spotřebiče	11
• Tipy pro čištění	11
ČÁST 6: ÚDRŽBA	12
• Manipulace se spotřebičem a jeho přemístování	12
• Opravy	12
• Vypnutí při dlouhodobém nepoužívání	12
ČÁST 7: ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	13
• Tipy pro teplo	13
ČÁST 8: TIPY PRO ÚSPORU ENERGIE	14
ČÁST 9: INFORMAČNÍ LIST	15

ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

- 1) **VAROVÁNÍ** —Nezakrývejte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo ve vestavěné struktuře.
- 2) **VAROVÁNÍ** —Proces odmrazování neurychlujte žádnými mechanickými nebo jinými prostředky s výjimkou těch, které jsou doporučeny výrobcem.
- 3) **VAROVÁNÍ** —Nepoškoďte chladicí okruh.
- 4) **WARNING**—Uvnitř tohoto spotřebiče nepoužívejte elektrická zařízení, pokud nejsou přímo doporučeny výrobcem.
- 5) Spotřebič musí být po použití a před uživatelskou údržbou odpojen od zdroje energie.
- 6) Tento spotřebič smí používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou nebezpečí hrozící při nesprávném používání. Děti si nesmějí s tímto spotřebičem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu dospělé osoby.
- 7) Pokud je poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby bylo vyloučeno jakékoli nebezpečí.
- 8) Chladničku zlikvidujte v souladu s místní legislativou, protože obsahuje hořlavý plyní a chladivo.
- 9) Postupujte prosím podle místních předpisů pro likvidaci spotřebičů obsahujících hořlavé chladivo a plyní plyn. Než spotřebič vyřadíte, demontujte dvířka, abyste předešli případnému uvíznutí dítěte uvnitř spotřebiče.
- 10) Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti.
- 11) Uvnitř tohoto spotřebiče neskladujte výbušné látky, jako například spreje s hořlavým obsahem.

Tento spotřebič nesmí používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (včetně dětí), nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo pokud neobdržely pokyny pro používání spotřebiče od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti by měly být vždy pod dozorem, aby si se spotřebičem nehrály.

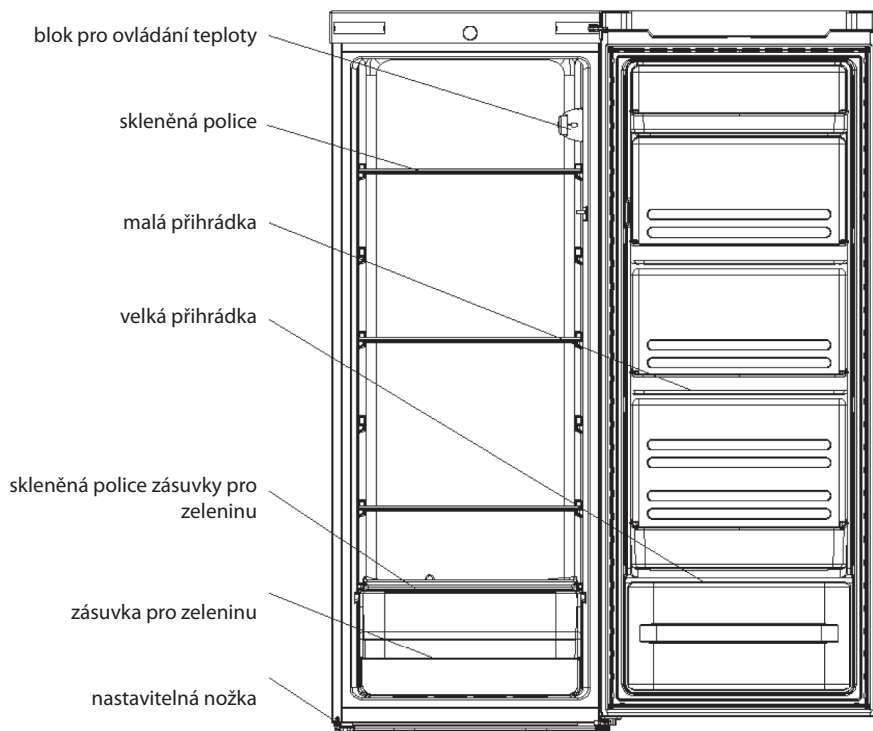


SERVISNÍ ZÁSAHY NEBO OPRAVY ZAHRNÚJÍCÍ SEJMUTÍ KRYTŮ JSOU NEBEZPEČNÉ A PROTO JE SMÍ PROVÁDĚT POUZE AUTORIZOVANÝ SERVISNÍ TECHNIK.



NEPOKOUŠEJTE SE PROVÁDĚT OPRAVY VLASTNÍMI SILAMI, JINAK HROZÍ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.

ČÁST 2: POPIS PRODUKTU



*Všechny obrázky v tomto návodu k obsluze jsou pouze ilustrační; u vašeho spotřebiče se mohou lišit.

ČÁST 3: INSTALACE

Umístění

Při výběru umístění pro váš spotřebič se ujistěte, zda je podlaha rovná a pevná a zda je místnost dobře větraná. Nestavte tento spotřebič do blízkosti zdrojů tepla, jako například sporáků, kotlů nebo radiátorů.

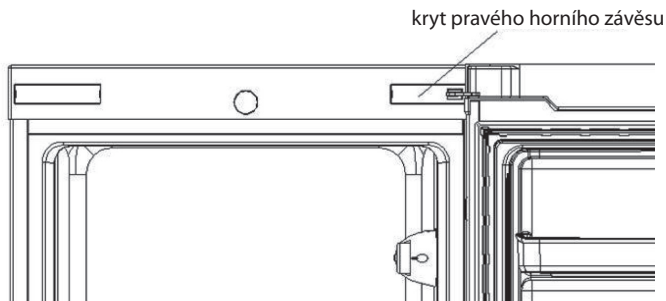
Postavte jej rovněž tak, aby na něj nedopadalo přímé sluneční světlo zvyšující spotřebu elektrické energie. Extrémně nízké teploty okolí mohou rovněž zapříčinit nesprávnou funkci spotřebiče. Tento spotřebič není určen k používání ve venkovním prostředí. Nezakrývejte spotřebič žádným krytem.

Při instalaci spotřebiče zajistěte dostatek volného místa - po stranách 10 cm, vzadu 10 cm a nad spotřebičem 30 cm. Tím umožníte cirkulaci chladného vzduchu kolem chladničky a zvýšení účinnosti procesu chlazení.

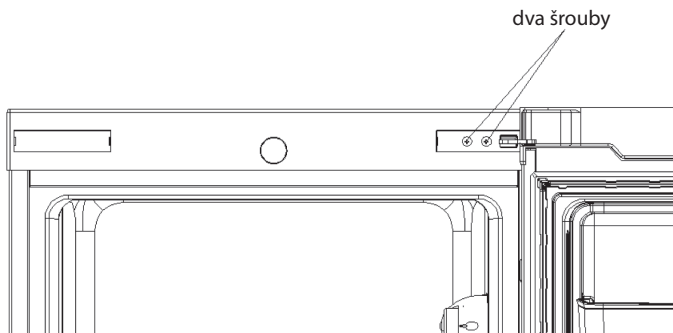
Obrácení otevírání dvířek

Potřebné nástroje: Křížový šroubovák, plochý šroubovák, šestihranný klíč

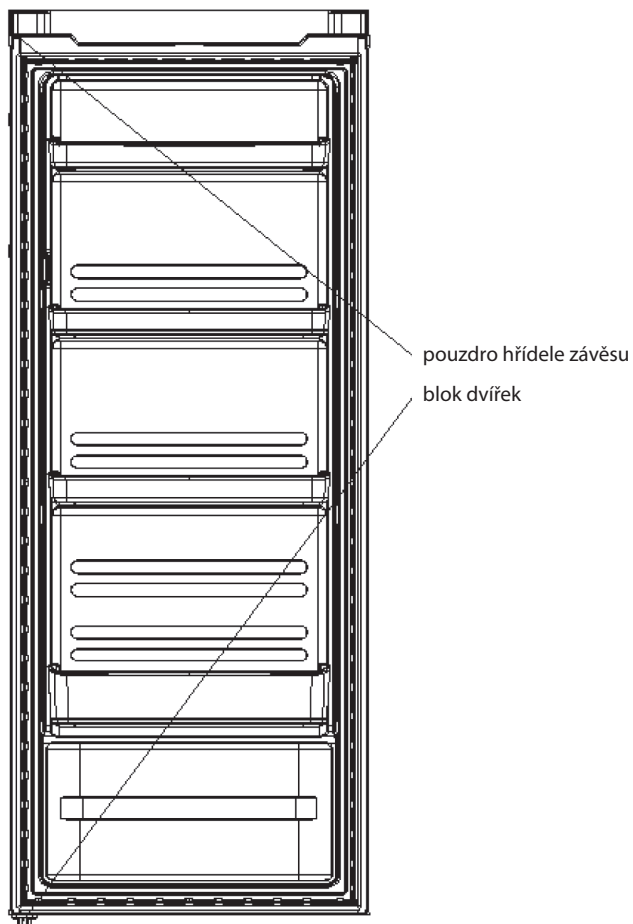
- 1) Odstraňte kryt pravého horního závěsu.



- 2) Pomocí křížového šroubováku odstraňte šrouby držící horní závěs.



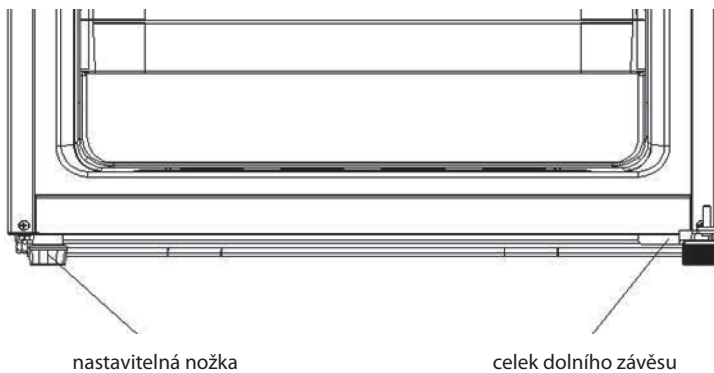
3) Přemístěte pouzdro hřídele závěsu a blok dvířek na druhou stranu.



A. Odstraňte matici u pouzdra. Odeberte podložku a pak umístěte osy na druhou stranu a připevněte.



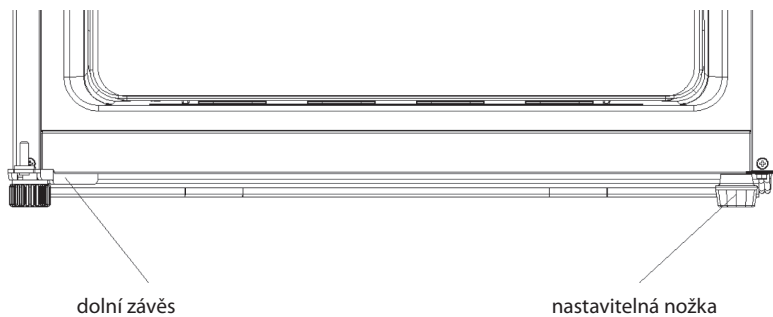
- 4) Pomocí křížového šroubováku demontujte šrouby v celku dolního závěsu a odstraňte nastavitelnou nožku



POZNÁMKA:

Chladničku/mrazničku nenaklánějte v úhlu větším než 45°.

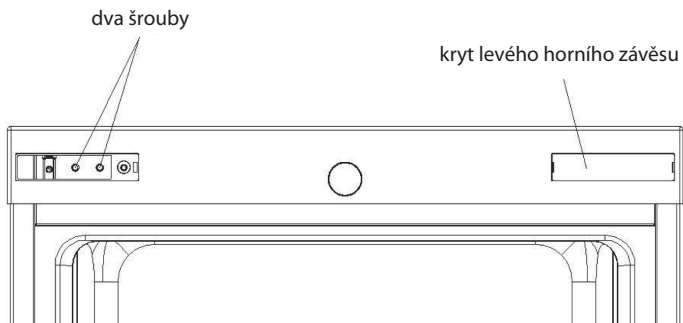
- 5) Přemístěte dolní závěs na druhou stranu a pak jej připevněte šrouby.



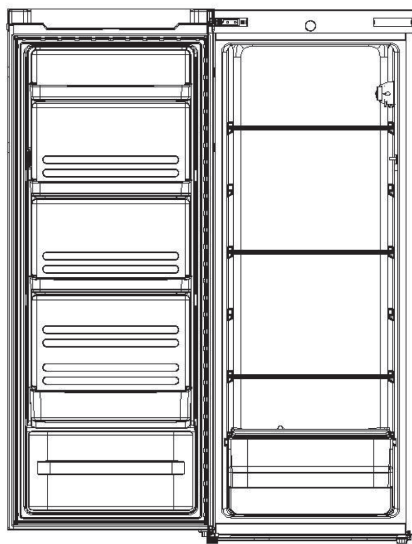
- 6) Přišroubujte dva šrouby vpravo a odstraňte kryt levého horního závěsu



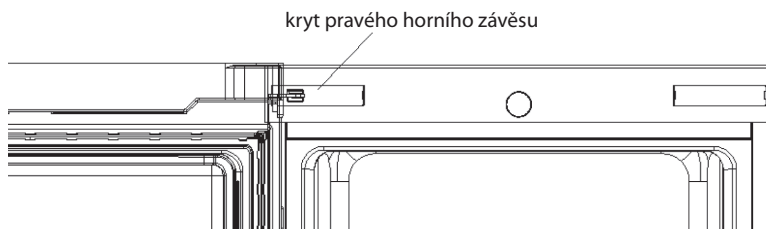
- 7) Nainstalujte kryt levého horního závěsu doprava a odstraňte dva šrouby



- 8) Nainstalujte horní závěs, nastavte horní dvířka do správné polohy, připevněte horní závěs a kryt.

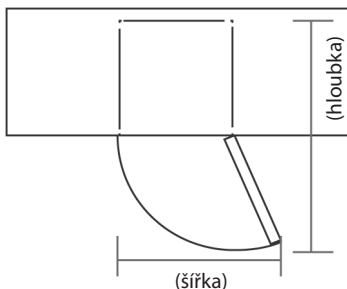


- 9) Nainstalujte kryt levého horního závěsu doleva



Prostorové požadavky

Dvířka spotřebiče musí jít zcela otevřít.
Š×H ≥ 902×1 052 mm



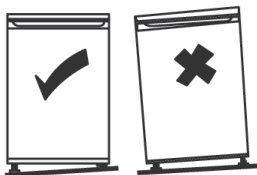
Vyrovnání spotřebiče

Provedte pomocí dvou vyrovnávacích nožek v přední části spotřebiče.

Pokud není spotřebič vyrovnán, ovlivní to správnost dosedání dvířek a magnetického těsnění.

Před použitím se ujistěte, že se nožky dotýkají země.

Zkontrolujte seshora a pohybem ve směru a proti směru hodinových ručiček proveďte uvolnění nebo dotažení.



Čištění před použitím

Očistěte vnitřek spotřebiče slabým roztokem jedlé sody. Pak jej omyjte teplou vodou pomocí navlhčené houby nebo hadříku. Omyjte police a přihrádku na salát teplou mýdlovou vodou a před vrácením do spotřebiče je zcela vysušte. Vnější část spotřebiče očistěte pomocí navlhčeného hadříku. Další informace najdete v části Čištění.

Před uvedením do provozu

Za žádných okolností nepoškozujte napájecí kabel, aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti. Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený napájecí kabel nebo je opotřebovaná zástrčka.

Abyste zabránili poškození produktu nebo vzniku požáru, nekládejte do chladničky hořlavé, výbušné, těkavé nebo vysoce korozivní předměty.

Abyste nedošlo k požáru, nepokládejte do blízkosti chladničky hořlavé předměty.

Tento produkt je chladnička pro domácnosti a je vhodná pouze pro skladování potravin.

V souladu s národními normami nesmějí být chladničky pro domácnosti použity pro jiné účely jako například ukládání krve, léků nebo biologických produktů.

Před vložením jakýchkoli potravin do tohoto spotřebiče jej zapněte a počkejte 24 hodin, abyste si ověřili jeho správnou funkci a umožnili dosažení správné teploty. Nepřepíňujte váš spotřebič.



- **Před připojením**
Musíte zkontrolovat, zda je vaše zásuvka kompatibilní se zástrčkou používanou vaším spotřebičem.
- **Před zapnutím!**
Nezapínejte spotřebič dříve, než dvě hodiny po jeho přemístění.

Vnitřní příslušenství

Součástí příslušenství vašeho spotřebiče jsou různé skleněné nebo plastové úložné police - různé modely obsahují různé kombinace.

Jednu z velkých skleněných úložných polic byste měli vždy zasunout do dolních drážek, nad boxy na ovoce a zeleninu, a tam ji nechat. Můžete to udělat vytažením úložné police dopředu do polohy, kdy půjde sklopit nahoru nebo dolů, a poté jejím vyjmutím.

Stejný postup, jen v opačném pořadí, použijte k vložení police zpět.



Abyste objem prostoru pro uložení čerstvých potravin a prostoru pro uložení chlazených potravin využili na maximum, můžete ze spotřebiče podle potřeby odstranit jednu nebo více polic nebo zásuvek.

ČÁST 4: OVLÁDÁNÍ

Zapnutí spotřebiče

- Otočný volič teploty je umístěn na pravé stěně vnitřního prostoru chladničky
Nastavení „Min“: Nejvyšší teplota
Nastavení „Med“: Normální provoz (vhodné pro většinu situací)
Nastavení „Max“: Nejnižší teplota
- Při vysoké teplotě okolí, například během horkých letních dnů, může být nezbytné nastavit termostat na nejnižší teplotu (poloha „Max“). To může způsobit nepřetržitý běh kompresoru, nutný pro udržení nízké vnitřní teploty.
- Při první instalaci chladničky nastavte otočný ovladač termostatu do polohy „Med“.
Před přidáním potravin poskytněte chladničce dostatek času na kompletní vychlazení. Před vložením potravin je ideální počkat 24 hodin. Otočný ovladač termostatu ovládá teplotu chladničky.

Hluk uvnitř spotřebiče!

Někdy si můžete všimnout, že tento spotřebič vydává neobvyklé zvuky. Většina z nich je naprosto normální, ale dávejte na ně pozor!

Tyto zvuky jsou způsobeny cirkulací chladiva v chladicím systému. Jsou zřetelnější od té doby, co se používají bezfreonové plyny. Nejde o závadu a nijak to neovlivní provoz vašeho spotřebiče. Toto je zvuk motoru kompresoru, který zajišťuje proudění chladiva v systému.

Tipy pro skladování potravin v tomto spotřebiči

- Uvařené maso/ryby je nutno vždy uskladnit na polici nad syrovým masem/rybami, aby nedošlo k přenosu bakterií. Skladujte syrové maso/ryby nádobě, která je dostatečně velká pro zachycení šťáv a důkladně ji zakryjte. Umístěte tuto nádobu na nejnižší polici.
- Kolem vašich potravin nechte dostatek prostoru pro umožnění cirkulace vzduchu uvnitř spotřebiče. Zajistěte, aby byly všechny části spotřebiče udržovány v chladu.
- Aby nedocházelo k přenosu pachů a vysychání, potraviny samostatně zabalte nebo zakryjte. Ovoce a zeleninu není nutno balit.
- Předvařené potraviny nechte před vložením do tohoto spotřebiče vždy vychladnout. To pomůže udržet vnitřní teplotu spotřebiče.
- Aby nedocházelo k úniku chladného vzduchu ze spotřebiče, zkuste omezit frekvenci otevírání dvířek. Doporučujeme vám, abyste dvířka otevírali pouze tehdy, když potřebujete vložit nebo vyjmout potraviny.

ČÁST 5: ČIŠTĚNÍ

Odmrazování

POZNÁMKA: TENTO SPOTŘEBIČ NEMÁ SYSTÉM AUTOMATICKÉHO ODMRAZOVÁNÍ

Při odmrazování postupujte podle následujících pokynů:

Odmrazte chladničku, jakmile vrstva námrazy na povrchu výparníku dosáhne šířky 3 nebo 4 mm. Při odmrazování vyjměte všechny potraviny a misku na kostky ledu a nastavte termostat od polohy „OFF“ (Vypnuto). Položte odkapávací misku pod výparník, aby do ní stékala roztátá voda.

Po roztátí námrazy zachycenou vodu vylijte a vysušte vnitřek chladničky. Chladničku je možné opět spustit otočením termostatu na požadované nastavení.

Čištění interiéru a exteriéru spotřebiče

- Odstraňte všechny police a přihrádku na salát. Před vyjmutím přihrádky na salát nejprve odstraňte dolní polici dvířek.
- Očistěte vnitřek spotřebiče slabým roztokem jedlé sody a pak jej omyjte teplou vodou pomocí navlhčené houby nebo hadříku. Před vložením polic a přihrádky na salát tyto díly důkladně vysušte.
- Pomocí navlhčeného hadříku očistěte vnější části a pak je očistěte pomocí běžného leštidla na nábytek. Zajistěte, aby byla uzavřena dvířka, aby se leštidlo nedostalo na magnetické těsnění dvířek nebo dovnitř spotřebiče.
- Mřížka chladiče v zadní části spotřebiče a sousední díly lze vyluxovat pomocí přidavného jemného kartáče

Tipy pro čištění

Na vnější části spotřebiče se může objevit kondenzace. Její příčinou může být změna teploty v místnosti. Veškerou vlhkost setřete. Pokud problém přetrvává, kontaktujte prosím kvalifikovaného technika.

ČÁST 6: ÚDRŽBA

Manipulace se spotřebičem a jeho přemísťování

Při přesouvání uchopte spotřebič za jeho boky nebo základnu. Nikdy je nesmíte zvedat za okraje horní desky.

Opravy

Tento spotřebič musí být opravován autorizovaným technikem a musí být používány pouze originální náhradní díly. Za žádných okolností byste se neměli pokoušet spotřebič sami opravovat. Opravy provedené nezkušenými osobami mohou způsobit zranění nebo vážné závady. Kontaktujte kvalifikovaného technika.

Vypnutí při dlouhodobém nepoužívání

Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, odpojte jej od elektrické sítě, vyprázdněte jeho obsah a vyčistěte jej. Dvířka ponechejte pootevřená, aby se předešlo tvorbě nepříjemných pachů.

ČÁST 7: ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Následující jednoduché problémy můžete vyřešit sami. Pokud se nepodaří problémy vyřešit, zavolejte poprodejní servis.

Nefunkčnost	Zkontrolujte, zda chladnička zapojená a připojená do sítě; Nízké napětí; Výpadek elektřiny nebo vypínací obvod
Zápach	Aromatické potraviny je nutno pevně zabalit; Zkontrolujte, zda nejsou potraviny zkažené; Zkontrolujte, zda je vnitřek čistý.
Dlouhodobý provoz kompresoru	Je normální, že chladnička pracuje delší dobu v létě, když je vyšší okolní teplota; Nedávejte do chladničky příliš mnoho potravin najednou; Neukládejte potraviny, dokud nejsou vychladlé; Časté otvírání dveří chladničky.
Žárovka osvětlení nesvítí	Zkontrolujte, zda je chladnička připojena k napájení a zda není žárovka osvětlení poškozena.
Dvířka chladničky nelze správně uzavřít.	Dvířka chladničky jsou blokována balíčky s potravinami; Příliš mnoho potravin; Nakloněná chladnička.
Velká hlučnost	Zkontrolujte, zda jsou potraviny srovnané a zda je chladnička vyrovnaná; Zkontrolujte, zda jsou díly chladničky správně umístěny.

Tipy pro teplo:

- Kryt chladničky může během provozu vydávat teplo, a to především v létě, což je způsobeno sáláním tepla kondenzátoru - jde o běžný jev.
- Kondenzace: Kondenzace na vnějším povrchu a těsnění dvířek chladničky nastává, když je vysoká okolní vlhkost - jde o běžný jev. Kondenzát můžete otřít suchým hadříkem.
- Bzučení: Bzučení je generováno běžícím kompresorem především při jeho zapínání nebo vypínání.

ČÁST 8: TIPY PRO ÚSPORU ENERGIE

Zkuste minimalizovat otevírání dvířek, zejména za vlhkého a horkého počasí. Jakmile dvířka otevřete, co nejdříve je zavřete.

Občas zkontrolujte, zda je odvětrání spotřebiče dostatečné (dostatečná cirkulace vzduchu za spotřebičem).

Za normálních teplotních podmínek nastavte termostat do střední polohy.

Dříve než vložíte do spotřebiče balíčky čerstvých potravin, zajistěte, aby byly ochlazený na okolní teplotu.

Vrstva ledu a námrazy zvyšuje spotřebu energie; jakmile vrstva dosáhne tloušťky 3-5 mm, spotřebič očistěte.

V případě vnějšího kondenzátoru musí být zadní stěna vždy čistá a zbavená prachu nebo jiných nečistot.

- Spotřebič je nutno umístit do nejchladnější části místnosti, daleko od spotřebičů produkujících teplo nebo potrubí topení, a mimo přímé sluneční světlo.
- Před vložením do spotřebiče nechejte horká jídla vychladnout na teplotu místnosti. Přetížení spotřebiče způsobuje delší chod kompresoru. Potravin, které se ochlazují příliš pomalu, mohou ztratit kvalitu nebo se zkažit.
- Řádně potraviny zabalte a nádoby otřete před jejich vložením do spotřebiče do sucha.
- Tímto se sníží tvorba námrazy uvnitř spotřebiče.
- Úložná přihrádka spotřebiče by neměla být vyložena hliníkovou fólií, voskovým papírem nebo papírovou utěrkou.
- Uspořádejte a označte potraviny tak, aby se omezila doba otevření dvířek a zamezilo rozsáhlému hledání. Vyjměte najednou tolik položek, kolik jich potřebujete, a zavřete co nejdříve dvířka.

ČÁST 9: INFORMAČNÍ LIST

INFORMAČNÍ LIST: Philco

Značka Philco: **PHILCO** 

Značka	Philco
Identifikace modelu	PTL 2352
Typ spotřebiče 3)	1
Třída energetické účinnosti (A... nízká spotřeba energie až G vysoká spotřeba energie)	A++
Spotřeba energie za 365 dnů 1) kWh	93
Celkový dostupný objem: l	235
z toho: chladicí část l	235
z toho: mrazicí část l	-
Klasifikace mrazničky hvězdičkami	-
Beznámrazová technologie Frost Free	Prostor pro chlazení
Doba skladování při vypnutí (doba náběhu teploty) [hod.]	-
Mrazicí výkon kg/24 h	-
Klimatická třída 2)	ST/N/SN
Napětí	220–240 V/50 Hz
Úroveň hlučnosti 4) dB (ref. 1 pW)	40
Rozměry cm (v x š x h) cm	142 x 55 x 55
Hmotnost kg	41
Vestavěný spotřebič	ne

- 1) Spotřeba elektrické energie v kWh/rok je založena na výsledcích normalizovaného testu prováděného po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba elektrické energie závisí na používání a umístění spotřebiče.
- 2) SN: teploty okolí v rozmezí +10 °C až +32 °C
ST: teploty okolí v rozmezí +18 °C až +38 °C
N: teploty okolí v rozmezí +16 °C až +32 °C
- 3) 1 = Chladnička bez zón s nízkou teplotou
7 = Chladnička/mraznička se zónami s nízkou teplotou *(***)
8 = Mrazicí box
- 4) Úroveň hlučnosti podle evropské normy EN 60704

POZNÁMKA:

Všechna zde uvedená data se mohou změnit.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo na jejich změnu.

Čeština je původní verze.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01